

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(歲次丁巳年 四月大 二十九日)

新民主黨國會議員力吉（二埠區）質問移民部長古倫及司法部巴斯福，何以准許此種犯罪之徒加，古倫答稱在他們申請來加時無犯罪紀錄，他們係合法移民來

一成就，得力於加揆陶杜幹薩之功，東非白人國家對占頓運動會之抵制（那洛比路透社電）肯亞國運動委員會主席路公索今日懷疑：大英聯邦佈之「體育不談種族主義」，是否實得到？他並非洲黑人國家歡迎此一次決定。但是仍端視紐西蘭態度而定

歐洲：英國，馬耳他。
中東：塞浦路斯。
印度洋：毛里求斯，施紹特。
印度是其中人口最多的國家。
億零四百萬人，而太平洋上的環
人口最少，只有七千五百人。

德夫人在六月九號下午舉行招待
慶祝英國女王陛下伊利沙白二世
二十五周年。

兩大問題清談一番

英駐華大使祝女王

（渥太華加新社電）新民主黨院領袖諾利士昨在下院說：過去拿大銀行貸款各大銀行的利息已上之九點五連續減至七點五，但各以十三點五向債戶收息，政府應民獲得低利息的享受，財長麥當可予考慮。

典名劇，大部份由加拿大劇團演出。員明星八十九名之中，只有三名是黑人，可稱為空前最多加拿大人演出。次，已排定本週上演之莎士比亞名劇：仲夏夜之夢，李察三世，皆由羅米歐與朱麗葉等劇，另外尚有生名劇「關鬼記」等等。

演國有一喜卜

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
 75 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
 Phone: 259-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口
 新穎機器
 名師精製
 大小光顧
 均極歡迎

華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co.
 165 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1
 Phone: 688-7441
 ◀ 日七業營期星一 ▶

歡迎參觀選購

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲
 尼祖男唱巫掛書畫
 龍女片藝畫報器
 絲眼棉首文影碗堂
 被裝帶飾房露皇

各種各式少林派的擒拿手法，都抓在守律僧的身上。

這些高僧的武功也真了得，黑暗中單聽風聲，認穴不差毫釐，那守律僧這一下便吃足了苦頭，霎時之間，周身各處穴上着了三種各樣的擒拿手法，身子凌空而懸，竟不落地，這等經歷，只怕自古以來，從未有人受過。

這些高僧身在木寺，又均是大有身份職司之人，身邊自不會帶帶火種，然這些人閱歷既深，應變的手段自也甚是了得，一察覺情勢不對，當即有人飛身上屋，守住屋頂，證道院的各處通道和前後門，片刻間便有高僧在守律僧的身邊。

第四十八回

人生奇變 (五七〇)

手僧人佔住要處，別說擒拿是一條長，大漢子，他便是化身為一隻麻雀，只怕也難以逃脫。

不多時小沙彌青松取過火刀火石，點燃了堂中油燈，衆僧立即發覺是抓錯了守律僧。

達摩院首座玄苦大師傳下號令，全寺僧衆各守原地，不得亂動，須知守律僧想奪命再大，也決不敢孤身闖進少林寺這座虎穴來殺人，必定另有強援，說不定乘亂另有圖謀，中了他們調虎離山之計。

證道院的十餘高僧和持戒僧所率領的一千僧衆，則在證道院鄰近各處巡邏，幾乎每一塊石頭都聽了轉來。

這些高僧身在木寺，又均是大有身份職司之人，身邊自不會帶帶火種，然這些人閱歷既深，應變的手段自也甚是了得，一察覺情勢不對，當即有人飛身上屋，守住屋頂，證道院的各處通道和前後門，片刻間便有高僧在守律僧的身邊。

天龍八部

金庸著

振華器有限公司
Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728

黃萬壽飯館
中國風景園型掛畫
裝高低鞋衣裝長柄水鞋
以上一律八折不賣
另有新辦到各色貨品

昌記
承接修補
油漆等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話：(五五) 七五〇五

馬迪倫
Alan Mar
Phone 685-1221
請即日來見我們.....

DON DOCKSTEADER
VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承裝修理，大小商業冷
暖氣機，急凍房，大小
牛奶肉食菜櫃，家庭雪櫃
洗衣乾衣機，電爐電火政府
牌照

馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三三三三三三三三 (英語)
三三三三三三三三 (華語)

中藝公司
CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9

國際書店 1977年 徵求訂閱
中國期刊訂戶
由1976年11月1日至1977年1月31日
訂戶均贈送美麗的77年曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加郵費(每年)
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00	18.00
中國醫學雜誌(中)	10.80	16.20	21.60	16.50
中國醫學雜誌(英)	9.00	13.50	18.00	9.00
中國日報	9.00			108.00
中國日報	1.32			13.00
中國日報	5.00			18.00
中國日報	1.80			10.00
中國日報	3.00	4.50	6.00	9.00
中國日報	3.60			5.50
中國日報	15.60	23.40	31.20	13.50
中國日報	10.80	16.20	21.60	13.50
中國日報	4.50	6.75	9.00	(航空)
中國日報	3.00	4.50	6.00	(航空)
中國日報	4.02	6.00	8.00	

姓名(英文)
地址(英文)
訂刊名稱:
訂一年 二年 三年
請將訂閱單連支票寄交中藝公司

日昇豆腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019

無任歡迎
批發零售
幼滑可口
清甜原味
選料上乘
料製豆腐

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 679-5506

特種九折
影相沖印，每張25仙
攝影快相，即影即有
平靚又快，歡迎惠顧

興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

零 雞 鮮 瓷 藥 各 本
沽 蝦 肉 器 材 江 驗
批 味 瓜 碗 丸 雜 經
發 精 菜 碟 貨 售

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424

本廠特製
純正蓮子蓉
各式月餅
中秋月餅
生旦蛋糕
生日蛋糕
中西月餅
生旦蛋糕

有餵食飽飯!
識飲識食人士
好消息:
馳名澳洲“新隆牌”
絲苗米王
現已上市 50LBS \$15.50
平米唔靚 * 靚米唔平
* 原野沾香 * 粒粒衛生
* 新鮮飯味 * 香、滑、軟
* 機器包裝 * 係飯最靚

特約各大商店劃一價格銷售 * 歡迎外埠批發
加拿大總代理:
時信貿易有限公司 CIGERNA TRADING CO. LTD.
234 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA TEL: (604) 699-2824

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝太鈞 Gary Tse
電話: 278-2994
270-1971
或 683-4618

Tung-I Men
台灣統一麵
天然調味 天然色澤
請放心食用

銷量高踞全省第一位
首次供銷北美洲

加拿大代理: 大西方米廠
各大商店有售
WESTERN RICE MILLS LTD.
Vancouver, B.C.

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

太平洋旅行社主辦，廿五天東方旅行團，由林國珍先生
帶隊，將於一九七七年十月一日由溫哥華出發，環遊台灣，菲
律賓，泰國，馬來西亞，新加坡，及香港。
至一九七七年十一月四號返回溫哥華。
如欲詳情，請打電話: 683-5656 太平洋旅行社詢問
地址: 溫哥華打街東七十一號

賓毫傢私公司
BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價銀
極平，各款睡房傢私，各類
梳化，家庭用具，碗碟，保
頭，炒鍋，膠質用具，舉凡
家庭用品，應有盡有，服務
懇切，免費送貨，歷蒙華友
光顧二十九年，深為感謝。

利僑公司附設雞鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話: 六八一·一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤
量，極為準確，絲毫不爽，一律歡迎

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

唐山沙梨
特價一元三罐

台灣名產
良友牌

長城公司
GREAT WALL CO.
專定東街289電話六六九-零八三三

批發零沽 無任歡迎
新貨又到
大陸
優等魚露
一級金針菜
冰片糖
梧州蜜棗
龍岩米粉
珠江甜醋
珠江老抽
甲級枸杞子
黃慶百合
黃帆船毛耳
竹蔗芽根精
北菇三鮮麵
珠江鮮炸魚
珠江豆豉魚
珠江清水竹筍
珠江清水草菰
珠江清水蓮藕
珠江清水芋瓜

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

大量進口 專營批發
中國及香港各種西土凍蝦，龍蝦
尾，適合中西餐館採用。
各種冰鮮魚，包括紅三魚，黃花
魚，獅子魚牙帶魚，黃腳立等。
另有特大，去皮去腸冰鮮九魚，
長期供應。
選辦祖國及香港唐山什貨

徵購
業物產地港香
華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E
電報掛號: "Westeast" Vancouver
公司電話八七三-一八八-住宅三二五-八九八-一

急賣一睡房
柏文壹組
位於百老匯東街八二三號頂樓三〇一室，
有風景，三年新，二大睡房，主人房有私
用廁所，客，餐廳特大，廚房全部最新設
備，自動清潔爐，雪櫃，洗碗機及攪食物
機，全副浴室，實用面積一千零三十八平
方尺，電梯上落，地下室安全停車場，即可
入伙，特價四萬三千九百元。

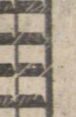
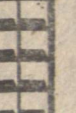
十五

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢委辦





香港德輔道中45號

45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

